

路城华人基督教会
Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

December 29, 2024

崇拜程序
十二月二十九日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

509 争战与得胜

赞美诗歌-----领诗 / 会众

陪我渡过

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----杨义生弟兄

“遵守主道”

约翰一书 2:3-6

回应诗歌-----领诗 / 会众

这一生最美的祝福

奉献、祷告-----司会

祝祷-----杨义生弟兄

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu

领诗 H.L.: 林永红姐妹 Joanna Lin

翻译: 王思亲弟兄 Simon Wang

ORDER OF WORSHIP
December 29 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

509 Spiritual Conflict and Victory

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

You Were With Me

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Bro. Yisheng Yang

“Obeying God's Word”

1 John 2:3-6

Hymn-----H. L./Cong.

The Gift of Knowing You

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Bro. Yisheng Yang

Hymns-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

Joy Ho 何乔伊 & 姜英达 Forest Jiang

Larry Marlow 翁宇虹姐妹 Yvette Yu

【 事 工 报 告 】

- 1/1 初一星期三晚上祷告会暂停。
- 1/12 主日12:30pm宣教筹备会议在18号青少年教室，欢迎家长来参加，讨论东肯塔基州哈伦宣教事工。
- 1/18 星期六青年电影之夜 - 所有青少年和年轻人都受邀参加我们的晚餐和下午 5:30 开始的电影（地点18号青少年教室）。
- 1/25/2025 星期六将有中国新年庆祝活动，由 Michael Boykin 负责节目统筹，盼望个细胞小组提供节目，也为负责活动的兄弟姐妹代祷与他们同工。
- 慕拉第海外宣教募款，圣诞节期间我们将为海外宣教士特别募款，纪念他们的辛劳。捐款时，请在支票备注中注明“Lottie Moon”（到 1/31/2025 截止）
- 聘牧委员会有三位委员苏慕尧 Jason Su, Robert Sparrow, 邱清忠 Jack Chiu有任何聘牧问题或建议请与委员们联系。

代祷：

1. 为生病或正康复中兄弟姐妹代祷，愿神怜悯保守加添力量早日复原。
2. 为世界各地天灾频传祷告，教会、国家、世界局势乱象祷告，求主改变人心，归向耶稣基督，人人都需要福音。



【 ANNOUNCEMENTS 】

1. The prayer meeting will be suspended on the **Wednesday evening of 1/1.**
2. **The mission preparation meeting** will be held at 12:30pm on Sunday 1/12 in the youth classroom No. 18. Parents are welcome to attend and discuss the missionary work in Eastern Harlan Kentucky.
3. **1/18: Youth Movie Night** - All teens and young adults are invited to join us for dinner and a movie starting at 5:30 pm. (Location: Church Youth room).
4. **New Year celebration event on Saturday 1/25/2025.** Michael Boykin is in charge of the program, hoping that each cell group will provide the program, and also pray for the brothers and sisters in charge of the activities to work with them.
5. Lottie Moon: During Christmas we will raise special funds for overseas missionaries to commemorate their hard work. When donating, please write "Lottie Moon" in the check memo (dues 1/31/2025)
6. "Pastoral search committee" has three members: Jason Su, Robert Sparrow, and Jack Chiu. If you have any suggestions for pastoral recruitment, please contact the committee members.

Pray for:

- 1) Pray for brothers and sisters who are sick or recovering, and may God have mercy, protect, and give them strength for a speedy recovery.
- 2) Pray for the frequent natural disasters around the world and the chaos in the church, country, and world. Ask the Lord to change people's hearts and turn to Jesus Christ. Everyone needs the gospel.



上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	112
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	0

2024 奉献报告 Offering Report

年度预算 Annual Budget	\$278,202.00
每月平均预算 Monthly Budget	\$23,183.50
十一月奉献 November Total	\$22,264.00
累积奉献 Total Offering	\$210,752.04

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

January 5 | 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	陳家厚牧師 Rev. Daniel Chen
领会 Worship Leader	Bro. Troy Bullock
领诗 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
音影 Sound & Video	Joy Ho 何乔伊 & 姜英达 Forest Jiang
招待 Usher	苏慕尧 Jason & 关雅慈 Jackie

主日学教室 Sunday school class

慕道班 (中)	谢秀莉师母	Room 21
门徒训练 (中)	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信 (中)	杨红姐妹	Room 41
Grade 7~12 (英)	Corey Vaughan	Room 18
ESL 圣经学习	Iris Howard	Room 36
English Adult	Stephen Worful	Room 39
广东组 (粤)	苏慕尧 Jason Su	Room 20